



1991年12月31日伊拉克常驻联合国代表团  
临时代办给安全理事会主席的信

奉我国政府指示,就1991年12月20日科威特常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/23304),我愿声明如下:

1. 我在1991年12月17日的信中(S/23290)已说明有关伊拉克警察哨所的事实。

2. 科威特驻本组织的代表自称该国致力于执行安全理事会各项决议和与联合国伊拉克—科威特观察团(伊科观察团)进行合作,却违反了有关非军事区的规定,近来设立了20个警察哨所,改变了现状,其中9个哨所离伊科观察团地图上所标的边界线不到1 000米,其目的在于制造紧张、摩擦和潜在事件的根源。这9个哨所离伊科观察团地图上所标边界线的距离现列如下:

- (a) Abdali 哨所位于座标612320处,离边界线250米;
- (b) Radkah 哨所位于座标386315处,离边界线300米;
- (c) Sakhriyat 哨所位于座标447315处,离边界线400米;
- (d) Umm Sadir 哨所位于座标523317处,离边界线500米;
- (e) 无名哨所位于座标134243处,离边界线500米;
- (f) Azimah 哨所位于座标717278处,离边界线700米;
- (g) Mazari 哨所位于座标649303处,离边界线700米;

(h) Khushan 哨所位于座标187258处,离边界线800米;

(i) 无名哨所位于座标762261处,离边界线800米;

载于S/23106号文件中的秘书长关于伊科观察团的报告指出,仅在1991年5月10日至10月2日期间,科威特当局在非军事区的陆地上犯下114次违反行为,在空中还犯下86次。这一事实可以证明我们所提供的情况。另外,秘书长在其关于伊科观察团的每周报告中还提到科威特方面在1991年11月25日至12月1日,1991年12月2日至8日,1991年12月9日至15日和1991年12月16日至22日期间所犯下的违反行为,这明确地表明科威特政府多么顽固无视安全理事会的决议和秘书长的报告,也表明它不愿意迁就伊科观察团。

科威特代表关于伊拉克在科威特境内设立警察哨所的声称是毫无根据的。科威特政府关于所谓“立即拆除”伊拉克警察哨所的要求是不合时宜,因为伊拉克-科威特边界标定委员会当然尚未完成其工作,应该是由该委员会确定两国间的边界线,届时方可确定科威特领土与伊拉克领土之分。

请将此信作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

副常驻代表

萨巴赫·塔拉特·卡德拉特(签名)